

**Zeitschrift:** Berner Geographische Mitteilungen  
**Herausgeber:** Geographisches Institut Universität Bern, Geographische Gesellschaft Bern  
**Band:** - (2002-2003)  
  
**Artikel:** Naturschutz in Zeiten der Globalisierung  
**Autor:** Plachter, Harald / Rickli, Ralph  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-322623>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Naturschutz in Zeiten der Globalisierung

*Prof. Dr. Dr. h.c. Harald Plachter, Philipps-Universität Marburg, 18. Februar 2003*

**Naturschutz orientiert sich an Werten wie Natürlichkeit, Artenvielfalt, Stabilität von Ökosystemen und stabiler Nutzung von Naturräumen. Häufig wird angenommen, diese Werte korrelierten eng miteinander. In der Praxis ist dies selten der Fall.**

Praktischer Naturschutz muss örtliche und regionale Ansätze verfolgen, wobei einzelne Motive im Vordergrund stehen. Globale Naturschutzstrategien sind nicht anwendbar. Unüberlegt auf ein lokales Problem angewandt, wirkt Naturschutz gleich nivellierend wie bestimmte Nutzungsformen.

Dieser Erkenntnis steht das allgegenwärtige Thema "Globalisierung" gegenüber. Internationale Verflechtungen fordern Leitlinien, Standards und Handlungsprinzipien, die sich in Konventionen, Gesetzen und Anreizsystemen niederschlagen. Dies hilft dem Naturschutz einerseits, wie beispielsweise das Washingtoner Artenschutz

Übereinkommen, das sich jedoch als Handelsübereinkommen entpuppt. Globalisierung birgt auch Risiken.

Eine zentrale Frage lautet: Welchen Beitrag können lokale und regionale Massnahmen zu globalen Zielen leisten. Europa verfügt über eine eigenständige Biodiversität. Diese beruht grösstenteils auf einer Kulturlandschaft, die sich über Jahrtausende entwickelt hat. Grundfrage des europäischen Naturschutzes ist, wie die spezifische Eigenart der europäischen Natur auch in modernen Nutzungssystemen erhalten werden kann.

Im Hinblick auf die intensive Landwirtschaft in Gunsträumen und den Rückzug des Pflanzenbaus aus Randgebieten muss der Naturschutz mit drei Strategien reagieren:

- 1) Festlegung von Leitbildern und Naturschutz Qualitätszielen für "normale" Nutzflächen und Agrarlandschaften.
- 2) Entwicklung von ökonomisch tragfähigen Nutzungsvarianten in Randgebieten.
- 3) Die Bevölkerung muss ihre Verantwortung für den lokalen und regionalen Naturraum stärker wahrnehmen als bisher.

Naturschutz kann auf hoheitliche Instrumente nicht verzichten. Gleichermassen muss auch die lokale Entscheidungsbefugnis zum Tragen kommen sowie eine Landschaftsdynamik, die sich innerhalb eines bestimmten Streubereichs bewegt. Technische Vorgaben allein frieren eine Landschaft ein. Naturschutz kann zu einem wesentlichen Teil eine "Produkteleistung" der Landwirtschaft werden, die auf dem Markt angeboten wird.

Ralph Rickli

## Der Hohe Atlas im Abseits - Wege in eine gemeinsame Zukunft von Hoch- und Tieflandregionen Marokkos

*Dr. Daniel Maselli, Geographisches Institut der Universität Bern, 25. Februar 2003*

**Überleben im ariden Raum bedingt Zugang zu Wasserressourcen. Der Hohe Atlas bietet diese Ressource sowohl für Trink- und Brauchwasser als auch für die hydroelektrische Nutzung.**

Daniel Maselli bot in seinem Vortrag einen spannenden Querschnitt durch den marokkanische Gebirgsraum vom Atlantik bis in die Sahara. Zentrales Element bildete der Hohe Atlas als Natur- und Lebensraum. Niederschläge fallen vor allem im Winterhalbjahr. Durch seine Höhe mit Gipfeln von knapp über 4000 Metern wirkt der Hohe Atlas als Wasserspeicher. Der Schnee kommt erst im Frühjahr zum Abfluss. Wasser wird auch durch eine Vielzahl von Talsperren im Gebirge zwischengelagert.

Daniel Maselli zeigte, wie Terrassenfeldbau und künstliche Bewässerung selbst in Randlagen zu erstaunlichen Erträgen von Feldfrüchten führen. Grundlage dazu ist der Stickstoffeintrag von Ziegen- und Schafdung. Die Flächenerträge übertreffen örtlich jene von Äckern im Tiefland. Diese positive Bilanz kontrastiert mit dem hohen Einsatz an Zeit und Arbeitskraft. Wie in anderen Berggebieten sind auch hier Abwanderung und Verlust von technischem Know-how bezüglich traditioneller Landnutzungsformen zu beobachten.

Diese sind vergleichsweise hoch entwickelt. Daniel Maselli wies darauf hin, dass die Bewässerungssysteme im Wallis (Bisses) auf das Know-how der Sarazenen zurückgehen. Dieses wurde im 6. und 7. Jahrhundert n. Chr. im Wallis eingeführt.

Nebst dem natürlichen Reichtum am Wasser, Landschaft und Vegetation (Genpool) weist der Hohe Atlas ein Defizit an Infrastruktur und Kommunikationselementen wie Strasse und Telefon auf. Daraus leitet sich die geringe Wertschätzung ab, die der Bergbevölkerung von jener im Tiefland entgegengebracht wird.

Marokko war zwischen 1915 und 1959 französisches Protektorat. Ironischerweise fiel in diese Zeit ein vergleichbarer Raubbau an Waldflächen wie zur Zeit der Römer im mediterranen Raum. Die Hänge des Hohen Atlas waren bis in Höhenlagen von 2500 Meter mit Steineichen bewaldet. Offensichtlich war auch ausreichend Humus für eine nachhaltige Landwirtschaft vorhanden. Die Wälder wurden zur Energienutzung abgeholzt, sei dies in Form von Brennholz oder zur Herstellung von Holzkohle. Diese offensichtliche Fehlnutzung des Naturraumes könnte in Form von Krediten und Know-how Transfer zugunsten nachhaltiger Entwicklung zum Teil abgegolten werden. Der Hohe Atlas hat nicht nur in touristischer sondern auch agrar-